

1.	Nazwa kierunku	filologia słowiańska
2.	Cykl rozpoczęcia	2017/2018 (semestr zimowy)
3.	Poziom kształcenia	studia drugiego stopnia
4.	Profil kształcenia	ogólnoakademicki
5.	Forma prowadzenia studiów	stacjonarna

Moduł kształcenia: Elementy prawa w pracy tłumacza

Kod modułu: 02-FS2-17-EPWPTŁ

1. Liczba punktów ECTS: 2

2. Zakładane efekty kształcenia modułu			
kod	opis	efekty kształcenia kierunku	stopień realizacji (skala 1-5)
02-FS2-17-EPWPTŁ_1	zna i rozumie zasady ustalone przez zapisy prawa autorskiego.	K_W07	5
02-FS2-17-EPWPTŁ_2	posiada uporządkowaną, pogłębioną wiedzę teoretyczną w zakresie wybranej przez siebie dyscypliny naukowej (literaturoznawstwo / językoznawstwo / przekładoznawstwo / kulturoznawstwo)	K_W03	4
02-FS2-17-EPWPTŁ_3	samodzielnie problematyzuje zespoły zagadnień w obrębie uzyskanej wiedzy teoretycznej z zakresu wybranej przez siebie dyscypliny naukowej (literaturoznawstwo / językoznawstwo / przekładoznawstwo / kulturoznawstwo)	K_U05	3
02-FS2-17-EPWPTŁ_4	prawidłowo identyfikuje i rozstrzyga dylematy związane z realizacją zadań praktycznych / z wykonywaniem zawodu	K_K04	2
02-FS2-17-EPWPTŁ_5	potrafi współdziałać i pracować w grupie nad zagadnieniem wielozadaniowym	K_K01	5

3. Opis modułu	
Opis	Wykłady obejmują prezentację wybranych zagadnień z zakresu regulacji prawnych dotyczących tłumaczenia jako formy działalności artystycznej i usługowej, prawa autorskiego w pracy tłumacza, etyki zawodowej tłumacza w świetle przepisów i norm ustalonych przez organizacje tłumaczy oraz z obszaru pragmatycznych aspektów przekładu dokumentów. Zajęcia prowadzone są w języku polskim.
Wymagania wstępne	1.przeciętna świadomość prawna, 2.umiejętność analizy tekstu specjalistycznego, 3.kompetencje społeczne odpowiednie do poziomu studiów.

4. Sposoby weryfikacji efektów kształcenia modułu			
kod	nazwa (typ)	opis	efekty kształcenia modułu
02-FS2-17-EPWPTŁw1	Ocenianie ciągłe	ocena bieżącego przygotowania studenta do zajęć i pracy podczas zajęć	02-FS2-17-EPWPTŁ_1, 02-FS2-17-EPWPTŁ_2, 02-FS2-17-EPWPTŁ_3, 02-FS2-17-EPWPTŁ_4, 02-FS2-17-EPWPTŁ_5
02-FS2-17-EPWPTŁw2	Ocena kształtująca	ocena opanowania przez studenta umiejętności łączenia i porządkowania wiedzy zdobywanej na zajęciach z wiedzą zdobywaną podczas samodzielnej lektury	02-FS2-17-EPWPTŁ_1, 02-FS2-17-EPWPTŁ_2, 02-FS2-17-EPWPTŁ_3, 02-FS2-17-EPWPTŁ_4, 02-FS2-17-EPWPTŁ_5
02-FS2-17-EPWPTŁw3	Ocena podsumowująca: zaliczenie	weryfikacja stopnia przyswojenia przez studenta wymaganej wiedzy i umiejętności w formie pisemnego sprawdzianu	02-FS2-17-EPWPTŁ_1, 02-FS2-17-EPWPTŁ_2, 02-FS2-17-EPWPTŁ_3, 02-FS2-17-EPWPTŁ_4, 02-FS2-17-EPWPTŁ_5

5. Rodzaje prowadzonych zajęć						
kod	rodzaj prowadzonych zajęć			praca własna studenta		sposoby weryfikacji efektów kształcenia
	nazwa	opis (z uwzględnieniem metod dydaktycznych)	liczba godzin	opis	liczba godzin	
02-FS2-17-EPWPTŁf1	wykład	Metody: - wykład z elementami dyskusji, - opis, - wyjaśnienie, - prezentacja.	15	Udział w zajęciach bezpośrednich. Bieżące przygotowanie do zajęć. Przygotowanie do pisemnego sprawdzianu wiadomości. Udział w konsultacjach.	33	02-FS2-17-EPWPTŁw1, 02-FS2-17-EPWPTŁw2, 02-FS2-17-EPWPTŁw3